

Egy kiló friss marhahús 40 Kt
 Kapeza Antalnál
 Szombafalvi úton, agyagparisk mellett.



Épület- és bútorasztalos

Van szerencsém értesíteni a nagyérdemű közönséget, hogy mindennemű az asztalos iparba vágó munkákat elvállalok, így jutányos áron és szolid kivitelben készítek szoba- és konyha-berendezéseket, gazdasági felszereléseket, épületek padolását, ajtókat és ablakokkal való felszerelést, különösen ajánlom remek művi íróasztalaimat, könyv- és írományállványaimat.

Közönségi jegyzői és bírói irodák teljes berendezését. Jutányos árak, izékes munka!

Székely-Udvarhelyt, Szombafalvi-utca. (Saját házában).
EIRÓ FERENCZ.

Építések, építkezéseket és tervvázlatokat, valamint költség-előirányzatokat teljesen szakzerűen és a kor igényeinek megfelelően a legkényesebb ízleléssel megvalósítom. A közönséget értesítem, hogy a legkényesebb ízleléssel megvalósítom a közönséget értesítem, hogy a legkényesebb ízleléssel megvalósítom.

Videki megbízások is a leggyorsabban teljesíthetők. Egyszerű levélben megkeresésekre azonnali kimerítő tájékoztató adatok. Szolid és felelősség melletti munka.

Vladár Ferencz

Építő vállalkozó
 Székely-Udvarhelyt, Szombafalvi-utca, saját házában.

Jutányos árak. Templojavításokat, oltártervezeteket s minden szakmába vágó dolgokat pontosan elkészít.

Üzletelhelyezés.

Van szerencsém értesíteni a mélyen tisztelt közönséget, hogy

vendéglői üzletemet

a Kossuth-utcai és Czéza nagy kényelemmel berendezett és újonnan épült, Gáspár Balázs tanár ur tulajdonát képező házba helyeztem át s midőn ezáltal ószinte közönségemet nyilvánítom a nagyérdemű közönség részéről irányomban eddig is tanúsított szives támogatásért és bizalomért, kérem ezen nagybecsű pártfogásban engem a jövőre is részesíteni. Régi elvem mellett maradvány, üzletemben ezután is arra töreksem, hogy tisztelt vendégimnek szolid és pontos kiszolgálás mellett finom italokkal (zamatos erdélyi hegyi borokkal és állandóan friss kőbányai sörrrel), valamint izéletes ételekkel szolgálhassak. — Elkészít (havi abonemában) ezután is háznál vagy házhoz hordva, jutányosan elvállalok.

Sz.-Udvarhely, 1901. május hava

Tisztelettel:
Bodroghy Sándor
 vendéglős.

RUDOLF JÓZSEF KÁRPITOS

BUTORAKTÁRA
 Székely-Udvarhelyt (Főter.)

Bátor vagyok a n. é. butorvásárló közönségnek kész butorraktáromat ajánlani, hol mindenféle butorok a legjutányosabb áron beszerezhetők. U. m.: sifonerek, ágyak, mosdók, író- és szalonasztalok, credenc és éjjeli szekrények, vasbutorok, szalon garnitúrák és mindentel butorok.

Ezenkívül elvállalok minden a kárpitos szakmába vágó munkákat, u. m.: divánok, szalngarnitúrák, matrácok, roletták és nap elleni ponyvák készítését és javítását pontos kiszolgálás és jutányos árak mellett.

Főtörökvesem n. é. vevőim és megrendelőim mindíg lelkiismeretesen kiszolgálni, miről 12 év óta fennálló üzletem jó hírneve tanusodik. — A n. é. közönség eddigi pártfogását köszönve és ezutánra is kérve, vagyok

kiváló tisztelettel:
Rudolf József.

Rösler és Gabor.
 Bővebb számszerűsítések az alábbi ügynököknél kaphatók. — Ugyanott felvilágosítások a legnagyobb készséggel adhatnak és élet-, luz-, szállomány-, üveg- és betűres ellen való biztosítások az Assicurazioni Generali, jegbiztosítások a Magyar Jég- és Viszombiztosító részvénytársaság és baleset elleni biztosítások az Első o. általános baleset elleni biztosító társaság részére a legelőnyösebb feltételek és legelőnyösebb díjak mellett fogadtatnak el.

Triesti általános biztosító-társaság.

ASSICURAZIONE GENERALI Nyereség- és veszteség-számla az A. mérleghez. Elemi biztosítási ág (1900)

RIADÁS	korona	fl.	korona	fl.	BEVÉTEK	korona	fl.	korona	fl.
I. Kifizetések: (beleértve a kifizetési költségeket): 1. Tűzbiztosítás, levonva a viszombiztosítók részét 2. Szállománybiztosítás, levonva a viszombiztosítók részét	6558717	45	8569884	51	I. A biztosítási alapok átlózatla a múlt évről: 1. Díjtarték (levonva a viszombiztosítók részét) 2. Tűzbiztosítók részlet 3. Értékpapírok aróllyam tartaléka 4. Kétes követelések tartaléka	739816	85	202000	61
II. Üzleti kiadások (levonva a viszombiztosítók részét): 1. Szervezési költségek (a folyó számlákkal teljesen fedezett) 2. Jutalékok 3. Folyó igazgatási költségek 4. Adók és illetékek	14415	34	4155	67	II. Fügő károk tartaléka a múlt évről (levonva a viszombiztosítók részét): 1. Tűzbiztosítás 2. Szállománybiztosítás	83628	79	170230	259257
III. Leírások és egyéb kiadások: 1. Leírások kétes követelésekre 2. Könyvszerű aróllyamvesztés 3. Aróllyamveszt. pénzesemlék és kifutóid váltóikban 4. Járulékat kamat és áttalások a hivatásokok ellátási pentárába	19741	01	471604	74	III. Díjbevetel (levonva a törlesztéseket): 1. Tűzbiztosítás 2. Szállománybiztosítás	1071701	51	333242	1402944
IV. Tartalék függő károkra: 1. Tűzbiztosítás, levonva a viszombiztosítók részét 2. Szállománybiztosítás, levonva a viszombiztosítók részét	40823	—	2718240	—	IV. A tőkeberuházások hozadékai: 1. Kölesen és leszámitási kamatok, valamint hitelintézeteknél és takarékpénztáraknál levő betétek k. kamatai 2. Jelzálogkölesonk kamatai 3. Értékpapírok kamatai 4. Ingatlanok tiszta hozadékai	263758	97	3834	89
V. A biztosítási alapok állása a számadási év végén: 1. Díjtarték 2. Tűzbiztosítás, levonva a viszombiztosítók részét 3. Szállománybiztosítás, levonva a viszombiztosítók részét	697428	—	116959	33	V. Egyéb bevételek: 1. Kötveváltások 2. Tűzbiztosítás 3. Értékpapírok után folyósított aróllyamnyereség	118821	05	43948	07
VI. Evi üzleti nyereség	8000	—	13534633	91	Osszesen:	122442	13	6827	83
Osszesen:	3179120	78	116959	33	Osszesen:	87868	75	121018	76

RIADÁS	korona	fl.	korona	fl.	BEVÉTEK	korona	fl.	korona	fl.
I. Esedékes biztosítások és járadékok fizetése: 1. Halálesre szóló és vegyes biztosítások, levonva a viszombiztosítók részét 2. Élelés esedékes szülő biztosítások, levonva a viszombiztosítók k. részét 3. Járadék biztosítások II. Fizetések visszafizetésért kifizetésért, levonva a viszombiztosítók részét III. Osztalékfizetések biztosítottaknak IV. Üzleti kiadások (levonva a viszombiztosítók részét): 1. Szervezési költségek (a folyó számlákkal teljesen törlesztve) 2. Szervezési költségek 3. Folyó kezelési költségek 4. Buhajti jutalékok 5. Orvosi költségek 6. Adók és illetékek	794234	82	808943	67	I. A biztosítási alapok átlózatla a múlt évről: 1. Díjtarték (levonva a viszombiztosítók részét) 2. Díjtartékok I (levonva a viszombiztosítók részét) 3. Külön tartalék a kamattal esedéges hanyatlások kiegyenlítésére 4. Tűzbiztosítók részlet 5. Értékpapírok aróllyam tartaléka és hitelesítési tartalék 6. Kétes követelések tartaléka 7. A biztosítottak osztaletálkapja	11881592	91	533229	69
V. Leírások és egyéb kiadások: 1. Leírások kétes követelésekre és ingatlanra 2. Értékpapírokra való könyvszerű aróllyamvesztés 3. Aróllyamvesztés pénzemlék és kifutó váltóiban VI. Fügő károk tartaléka: 1. Haláles, szülő és vegy. biz. lev. a viszomb. részét 2. Élelési biztosítások, levonva a viszombiztosítók részét 3. Járadék biztosítások VII. A biztosítási alapok állása a számadási év végén: 1. Díjtarték 2. Haláles, szülő és vegy. biz. lev. a viszombiztosítók részét 3. Élelési biztosítások, levonva a viszombiztosítók részét 4. Járadék biztosítások, levonva a viszombiztosítók részét 5. Díjtartékok 6. Haláles, szülő és vegy. biz. lev. a viszombiztosítók részét 7. Élelési biztosítások, levonva a viszombiztosítók részét 8. Járadék biztosítások, levonva a viszombiztosítók részét 9. Külön tartalék a kamattal esedéges hanyatlások kiegyenlítésére 10. Tűzbiztosítók részlet 11. Értékpapírok aróllyam tartaléka és hitelesítési tartalék 12. Kétes követelések tartaléka 13. A biztosítottak osztaletálkapja a kamattal együttről VIII. Evi üzleti nyereség	482247	18	4276712	10	II. Fügő károk tartaléka a múlt évről (levonva a viszombiztosítók részét): 1. Tűzbiztosítás 2. Szállománybiztosítás	18317133	21	1268475	96
Osszesen:	1641159	41	121116	65	III. Díjbevetel: 1. halál esedékes szülő és vegyes biztosítások 2. Élelési biztosítások 3. Járadékfizetések	48742	01	2734	76

VAGYON A Triesti általános biztosító társulat (Assicurazioni Generali) vagyonállása 1900. december 31-én.

Könyv-szám	A tétel neve	A		B		Összesen	Könyv-szám	A tétel neve	A		B		Összesen
		korona	fl.	korona	fl.				korona	fl.	korona	fl.	
1	A részvényesek adósságeval a tőke be nem fizett részéről	3675000	—	3675000	—	7350000	1	Alapítók	6250000	—	5150000	—	11000000
2	Készpénz és készlet az int. igazgatóságai fiókjainál	995338	96	34896	13	1030234	2	Tűzbiztosítók részlet	2625000	—	2625000	—	5150000
3	Rendeltetésre álló pénzek hitelint. és takarékpénztárakban	292830	35	41028	13	333858	3	Értékpapírok aróllyam tartaléka	3038827	27	1927091	11	4965918
4	Ingatlan birtok	—	—	10664	87	10664	4	Kétes követelések tartaléka	8000	—	22929	12	29000
5	a) Városi ingatlanok b) Mezőgazdasági birtokok c) Ünnepi szerzett ingatlan Triestben	225000	—	—	—	225000	5	Tartalékalap kétes követelések fedezésére	—	—	30000	—	30000
6	a) Állami és más értékpapírok b) Folyó kamatok c) Váltak a tiszteletben	96394	—	37000	—	133394	6	Díjtarték folyó biztosításokra	77913	64	—	—	77913
7	Jelzálogkölesonk	20968	02	874766	33	895734	7	Dez. Biz. - az A mérlegben	—	—	180212	13	262425
8	Kölesonk saját díjtartékos részletre	115010	02	314	—	115324	8	Biz. - az A mérlegben	—	—	50705	26	56000
9	Kölesonk saját díjtartékos részletre	31592	01	155897	03	187489	9	Díjtarték a B mérlegben	—	—	36000	—	36000
10	Maradvány a viszombiztosítók számláiból	22442	03	3141	03	25583	10	Tartalék függőben lévő károkra	27120	—	—	—	27120
11	Maradvány az intez. fiókjainak számláiból	24820	09	51072	41	29492	11	Biz. - az A mérlegben	—	—	122116	05	122116
12	Maradvány az A mérleg folyó számláiból	1400	—	51400	07	52800	12	Osztaletálkap az életbiztosításban nyereségnyújtó biztosítók javára	—	—	151423	02	151423
13	Adósság különböz. címek alatt	12420	07	14108	72	26528	13	a) A hivatásokok ellátási pentárának vagyonra b) A hivatásokok ellát. pentár. kieg. tartaléka c) A hivatásokok ellát. pentár. nyugdíj alapja	229154	95	—	—	229154
14	Leletek készsége és biztosítók gyantái	5000	—	71653	01	76653	14	a) Hivatásokok ellát. pentár. nyugdíj alapja b) Hivatásokok ellát. pentár. nyugdíj alapja	146777	02	—	—	146777
15	Leletek készsége és biztosítók gyantái	10000	—	12000	—	22000	15	c) Hivatásokok ellát. pentár. nyugdíj alapja	37153	03	—	—	37153
16	Leletek készsége és biztosítók gyantái	6000	—	6000	—	12000	16	Egyenlő a viszombiztosítók k. számláján	175655	29	29155	72	182810
17	Leletek készsége és biztosítók gyantái	6000	—	6000	—	12000	17	Egyenlő az intez. fiókjainak számláján	2910	51	94	59	3004
18	Butorak és bútorkészítők a társaság összes hivatásos üzletgép. papír- és nyomtatvány az összes rektárakban	—	—	—	—	—	18	Hitelek különböz. címeken	48997	90	37519	29	86516
19	Előlegezett jutalékok és szervezési költségek	—	—	—	—	—	19	a) Főssége jubileuma általánosított alapítvány	54125	2	71351	85	125476
20	Előlegezett jutalékok és szervezési költségek	—	—	—	—	—	20	b) Bessó József alapítvány	10000	—	—	—	10000
21	Előlegezett jutalékok és szervezési költségek	—	—	—	—	—	21	c) Calabi R. alapítvány	12000	—	—	—	12000
22	Előlegezett jutalékok és szervezési költségek	—	—	—	—	—	22	d) Goldschmidt alapítvány	6000	—	—	—	6000
23	Előlegezett jutalékok és szervezési költségek	—	—	—	—	—	23	e) Glómi alapítvány	14000	—	—	—	14000
24	Előlegezett jutalékok és szervezési költségek	—	—	—	—	—	24	f) Girard alapítvány	9955	—	—	—	9955
25	Előlegezett jutalékok és szervezési költségek	—	—	—	—	—	25	g) Nyereség áthozat a múlt évről (A mérleg)	1195681	64	18234	87	1213915
26	Előlegezett jutalékok és szervezési költségek	—	—	—	—	—	26	h) Nyereség az evi üzletből	3029225	69	1602081	07	4631306
27	Előlegezett jutalékok és szervezési költségek	—	—	—	—	—	27	A jövő években lejárandó biztosítási díjak	—	—	—	—	—

A cs. kir. arab. A. sicu azioni Generali központi igazgatósága Triestben.
 Besso József, Besso M., dr. Bozza Camilo, Co ti Jenos J. H., Fano Jakab, dr. Levi J., gróf P. padopoli Miklós, R. minin-Jacur Manó, Vivanio Fortunat.
 A vezértilár:
Ricetti Gódn
 Az intézet hivatalos helyiségei: Budapest, Dorottya-utca 10. szám alatt, az intézet saját épületében.
Steinhardt, Foór.

BETEGH PÁL
 KÖNYVNYOMTATÓ ÉS KÖNYVKÖTŐ INTÉZETE
 könyv- papir-, író- és rajzszer-kereskedése.
 Könyv- és újságkiadó vállalat. A „NAGY-KÜKÜLLŐ“ kiadóhivatala.
 A Székelyföld legnagyobb és legelőnyösebb nyomtatványraktára.
SZÉKELY-UDVARHELYT (Kossuth-utca)
 A „Székely-Udvarhely“ című újság (Udvarhelyvármegye hivatalos lapja, az udvarhelyvármegyei községi és körgyűzők egylete, az udvarhelyvármegyei általános tanító-egylet és az udvarhelyvármegyei gazdasági egyesület hivatalos közlönye) szerkesztősége és kiadóhivatala.
 Minden e körbe tartozókat a legpontosabban, nyomdai és könyvkötői munkákat csinos, szolid és lelkiismeretes kivitelben — olcsó áron — teljesít ügy helyben, mint az ország bármely részében.
 Ugy a „Nagy-Küküllő“, mint a „Székely-Udvarhely“ részére hirdetések a legelőnyösebb árszabás mellett vételnek fel. Mutatványszámok ingyen és bérmentve küldetnek a kiadóhivataltól.

Mc Cormick Harvesting Machine Company.

Chicago-i aratógépgyár.




Kéveköti aratógép
Fűkaszáló gép
Köszörűkészülék
„Daisi” marokraló aratógép
Szénagyűjtő gereblye és
Kéveköti fonal gyártmányai.

Ne vásároljon, míg gépei ket
nem látta s árainkat nem
kérdetzte!

Olcso tartalékrészek óriási
raktára.

Tessék mintakönyvet kérni!

William J. Stillman, igazgató. Képviseleink: Rösler és Gábor Sz.-Udvarhely Bpest. V. Váci-ut 30.



Hazai ipar! Szolid munka! Olcsó ár!

ALBERT PÉTER

kovács mester

Székely-Udvarhelyt, Kossuth-u. 74.

Állandó raktárt tart legjobban el-
készített és leg-
különbözőbb kivitelű modern

→ KOCSIKBÓL. ←

Használt kocsikat becsérél, vagy kijavit a
legpontosabban, szolid kivitelben és olcsó
árak mellett

JAKABFFY LAJOS

MŰ ÉS BÉRLŐ SZÜCS

Van szerencsém értesíteni a nagyérdemű
közönséget, hogy bundák, valamint egyéb szőr-
me- és bőlelt ruhák, takarók, utazó lábszákok
stb. nyaraltatását és gondozását
legjutányosabb árban elvállalom, ugyszintén min-
dennemű finom és egyszerű szüsmunkát készítek.
Vaddisznó, medve, farkas, róka s egyáltalán min-
dennemű vadbőröket szőnyegnek izléssel kikészítek.
Védkezzünk a molyok ellen. Javítások gyorsan és
olesón Vidéki megrendeléseket pontosan teljesítek.

Lakásom:
SZÉKELY-UDVARHELYEN, Kossuth-utca, Szeles
Pál-féle ház, a postával szemben.

Tisztelettel:
Jakabffy Lajos, szücsmester.

A Richter-féle

Horgony-Pain-Expeller

Liniment Capsici comp.

Egy régi kipróbált házi szer, amely már több
mint 30 év óta megbízható bebiztosítást alkalmat
tartók készvényeinek, csuklók és meghúléseknél.
Intés. Silányabb utazások miatt bevasárlásokor
„Richter” mindig figyelemmel legyünk a „Hor-
gony” védjegyre és a „Richter” cégjelzőre.
80 L. 1 k. 40 f. és 2 k. árban ugyszintén
minden gyógyszerüzletben kapható. Raktár:
Török József gyógyszerésznél Buda-
pesten.
Richter F. Ad. és társa,
osasz. és kft. advari szállások,
Rudolstadt.

Fodrászüzlet áthelyezés.

Van szerencsém értesíteni a n. é. helybeli és
vidéki közönséget, hogy *fodrászüzletemet* kibő-
vítve és a mai kor legkényesebb igényeinek megfe-
lelően berendezve a **Kossuth-utca Novák féle házba**
(a régi nagyfőzde helyiségebe) helyeztem át és
mindennemű a fodrászat körébe vágó hajmunka
ké-zítéseket elvállalom. Üzletemben ügyes és szak-
értelmes segédke alkalmazásával személyes közre-
működésem és figyeletem alatt szolgálom ki a
tisztelt közönséget

Mind-nemű illat-zerek
és toillet-czikkék nagy-
ban kaphatók.

Tisztelettel:
Hallmen Mihály
fodrász.

IMRE MÁRTON

kőfaragó

Székely-
Udvarhelyt

(a vasuti állomás mellett,
a régi vámháznál.)

Ajánlja nagy-készletű
sirkőraktárát

finomul esiszolt vagy márványozott trachitkőből.
Sirkővek, építkezési kőfaragászati munkák
olesón elvállaltatnak.

Vid-ki megrendelések pontosan teljesítettek

Korona vendéglő.

Van szerencsém értesíteni a nagyér-
demű közönséget, hogy a tulajdonomat ke-
pező **Korona vendéglőt** saját
kezelésembe vettem át és azt e hó elsején
megnyitottam. A megízeltő bizalom alap-
ján, melyben a n. é. közönség részéről eddig
is részeseültem, meg vagyok győződve, hogy
ezen párfogásban jövőre is részeseülök és
ezt ezennel tisztelettel kérem is. — Korona-
vendéglőmben kitűnő minőségű erdélyi hegyi
borokat tartok és konyhámban a legízletesebb
hűdég és meleg ételeket szolgálta. Havi
étkezéseket, ugymint ebéd- és vacsorát abo-
nánban házban és házon kívül jutányos olcsó
áron elvállalom. — A nagyérdemű közönség
szives pártolását kérve, maradok

tisztelettel: **Gáspár Sándor,**
a Korona vendéglő tulajdonosa
és a homoródi fürdő bérloje.

Nöfien embernek egy szép tágas szoba kiadó.

Van szerencsém a n. é. közönségnek becses tudomására
adni, hogy folyó év május elsején a

Pilseni-söröcsarnokot és Kávéházat

Elvállalom
abonánsokat
ugy háznál, mint
házon kívül étlap szerint
mérésként árban. Zártkörű mu-
latságoknak elkülönített helyiséggel
rendelkezem. Minden szombaton
halászlé-estély és hangverseny
Kőnya híres zenekarával.

Elvállalom banketteket, lakodalmakat, társas ebéd- és vacsorákat
Pontos és jó kiszolgálásról gondoskodik az üzletvezető

Krantz Lajos.

Nemzeti Kávéház és Pilseni-söröcsarnok átvétel.

BERKECZY LAJOS

ÉPÜLET- ÉS DISZMŰBÁDOCS

Ajánlja minden e szakmába vágó munkálatait, u.
m.: toronyfedés, házfedés, cseka fedelek javítását
utólagos fizetéssel is. Készletben minden bádogos
munkák, fürdő kádak, házi czikkék, konyhaeszkö-
zök és kertészeti czikkék. — Vidéki megrendelések
pontosan teljesítettek.

Az üzlet 14 évi fennállása a megrendelések
és kiszolgálások kifogástalanságáról és szoliditá-
gáról tanuskodik. Minél számosabb megbízást kér-
tisztelettel:

BERKECZY LAJOS bádogos mester,
Székely-Udvarhelyt.

Alapítatlanolt
1879-ben

HODOR KÁROLY

bádogosmester Székely-Udvar-
helyt (Piazztér)

Épület- és toronyfedéseket a legjutányo-
sabbban elvállalom mindennemű kivitelben a
legújabb igényeknek megfelelően. Disztárgyak
és minden a bádogossághoz tartozó munká-
latok készíttetnek és készletben tartatnak; így
fürdőkádak, konyhaberendezési és gazdasági
czikkék. — Vidéki, ugymint helyi építke-
seknél költségelőirányzatok azonnal készí-
tetnek. — Tartós és felelősség melletti munka,
szolid árak.

Mi a SECESSION?



PANAJOTH
ALBERT
műlakatos

KERÉKPÁR RAKTÁRA

Székely-Udvarhelyt. Kossuth-u. 44.

Nagy választék: *Kaiser-, Styria-, Re-
gent-* stb. kerékpárokból. Legolecsőbb árak.
Az összes felszerel-
ések kaphatók. Lakat-
os munkák, sárkerít-
ések, villamos cse-
nyők, tüzelők stb. eset-
leg előnyös részletfize-
tésre is.

Kerékpárjavító
műhely
Csak szolid kivitel és
olesó ár a jelszavam.

Mi a legolecsőbb és
legégeszségesebb ital?
A szeszcs italok között

a sör! a sör! a sör! a sör!

még pedig

a HAURIK-féle pasteurisalt
MÁRCZIUSI SÖR!

kitűnő sörgyártmánya

bármely hazai, vagy külföldi készítményével
a versenyt kiállja s mégis sokkal
olesóbb. Már a tetemes vasuti szállítási költségek
is a Haurik-féle sörnél a vevő javára
megmaradnak. Ebből tehát mi kö-
vetkezik? Nem más, minthogy: minden igaz
székely hazai Haurik-féle székelyud-
varhelyi sört követeljen vármegye-
szerte! — Megrendelések: „Haurik Alfréd sör-
gyáros Székely-Udvarhelyt” czimére intézendők.

ÜNNEPÉLYES KERTMEGNYITÁS.

A KORONKAI-KERT

folyó évi május hó 19-én délután 4 óraker, azaz vasárnap

Kőnya Sándor első zenekarának közreműködése mellett megnyitattik

mely alkalomra a n. é. közönséget ezennel tisztelettel meghívom. — **Kitűnő erdélyi borok és kőbányai
sör,** valamint izletes **hűdég és meleg ételek** jutányos áron kaphatók. — **Havi étkezések abonánban
szintén olcsó áron** — Borus vagy esős idő esetére egészen újonnan kiépített és 200 személy befogadására
a kertben berendezett helyiségeim a legnagyobb kényelemmel berendezve állnak rendelkezésre.
Nagyobb összejövetelekre, valamint táncszínelmokra és műkedvelői előadásokra külön e célra épült helyiség.

KLINGER MÁRTON, a Koronkai-kert bérloje.

BARTHA ANDRÁS

czipészmester
SZÉKELY-UDVARHELYT
Kossuth-u. 21.
(Zalogház mellett.)

Ajánlja a n. é. közönség szives figyelmébe
a **Kossuth-u. 21. sz.** (Zalogház mellett) egész
újonnan berendezett **férfi- és női**

KÉSZCZIPŐRAKTÁRAT

és üzlethelyiségét.

A legfinomabb anyagból a legkényesebb iz-
lésnek is megfelelően készítek gyorsasággal,
tartóssággal, pontossággal, **jutányos árak mel-
lett** férfi-, női- és gyermekcipőket. Sokoldalú ta-
pasztalataira támaszkodva, a n. é. közönség bizal-
mát és megrendeléseit kéri.

ELŐFIZETÉSI
Egész évre
Fél évre
Negyed évre
Külföldre egész évre
Papok, tanítók, gazdák
és közs. előjáróknak egy
tanító-egylet tagjainak, a
zónék 5 k.
— Egy példány ára
Megjelen hetenként
vasárnap

Gyermekek
— M
(S-r.) Folyó
a gyermeknevelé-
jó anyáról: a c
gyermeki szív e
„Édes, jó a
Mi minden van
boldog az a nő,
fogta! A ki ön
hogymint gyer-
és mindenben
módon teljesítet
mekeinek helye
boldogító érzés
rek előtt nyit
egyetlenegy alk
Istenlőt a gyer-
lamokat, jó tul-
kenységre indít
s gyöngéd keze
ből szorgalmas
lelkü embereket

Nagy felad-
leket kíván mi-
jó anyától. A
önfeloldozó sze-
szív s az ezer-
meg az édes a
e fáradságos,
hoz vezet. Am-
vését kísérí:
Hadvezéreknek
föltt érzelt ör-
az édes anya
teljesítésének t
Az ily anyák
a nemes lelke

Fájó szív-
nunk, hogy e
érzéseken ne-
dern világban
ben apad azon
értelembe fog-
mindazt, a n
melynek csalá-
nek az lenne,
a mi a tavasz
fakaszt, éltet,
Hova tü-
napság miért
megnyugvásúl

A családi
családi élet
megfagyasztó
ressük abban
dolatok fogl-
irányítják azt
s mely miné-
élet tüzhelye-
talanabb a cs-
is, mely a cs
Hogy ig-
ját a családi
vágyik ki a
dálhatjuk. El-
őszinték —
Azt a v-
ápolása mell-
hajlata alatt
hoz), — ma-
ökességeit: a
háziasságot,
csüli. Keresi
a nő raffini-
czárság; egy
fogolylyá, h-
teszi. Fejlet
matematika
ismeretei el-
föltte fino-
érzelmek n-
szokott kéz-
dog család-
tellenül, hi-
Sok t-
ahol érzelt
pályára sz-
társunktól
a minek n-
Pénzt, hoz-
ha nemes
reti: több
No